



FØÐINGAR

26. oktober fingur Tórun Asgersdóttir og Stig Person, Gentofte, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 4000 gr.

31. oktober fingur Anna Elisabeth Herlufsdóttir, Tjørnuvík, og Jurny Berg-er, Kastrup, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3800 gr.

1. november fingur Joan og Eyðun Hellá, Sandavágur, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3150 gr.

1. november fingur Súsanna Thomsen og Hendrik Johannesen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3225 gr.

2. november fingur Jóna Dalsgarð og Høgni í Stórustovu, Tórshavn, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3350 gr.

2. november fingur Anni og Petur Joensen, Eiði, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3800 gr.

3. november fingur Anja og Brandur Sandoy, Sandi, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3530 gr.

3. november fingur Bryndis á Dunga og Fróði Nattestad Müller, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3800 gr.

4. november fingur Annfríð Hansen og Friðálvur Heinesen, Argjum, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3500 gr.

4. november fingur Marian á Borg og Bogi Midjord, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3200 gr.

5. november fingur Suna Jørgensen og Leif Thomsen, Kvívík, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3450 gr.



ANDLÁT

30. oktober
Jóhan Slættalið, Tórshavn, vanliga nevndur Jóhan hjá Jústinesi, 85 ára gamal.

31. oktober
Bergitta Pearson, føtt Hermansen, ættað av Tvøroyri, búsettandi í Onglandi, 74 ára gomul.

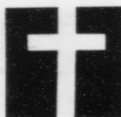
1. november
Mads Joensen, við Gjógv, 88 ára gamal.

3. november
Bjarni Viberg Joensen, Tvøroyri, 70 ára gamal.
Johan Christian Gaard Joensen, vanliga nevndur Christian á Bakka, Vági, 77 ára gamal.

DAGSINS
TEKSTUR

Epistulin skrivur Paulus ápostal til Kolossumannna, 1. kap. 9.-14. v.

Tess vegna hava vit, frá tí degi vit hoyrdu tað, ikki heldur hildið uppá at gera bøn fyrri tykkum og biðja um, at tit mega verða fyltir við kunneika um vilja hansara í øllum vísdómi og andligari skygsemi, so at tit hava eina slíka atgerð, sum tað høvir fyrri Harranum, honum til allan hugnað, við tað at tit bera ávøkst og vaksa í øllum góðum verki við kunneikanum um Guð, av tí at tit verða styrktir við allari kraft eftir dýrdar

KIRKJUR &
SAMKOMUR

Gudstænastur 24. sunnudag e. trinitatis
Christianskirkjan: Rolf Gunnar Heitmann frá Norskú Ísraelsmissionini kl. 11. Innsavnan til Ísraelsmissionina
Mikladalur: Henning Bøgesvang kl. 17, altargongd
Húsar: Henning Bøgesvang kl. 20
Klaksvíkar sjúkrahús: Niels Pauli Danielsen kl. 10
Árnafjørður: Niels Pauli Danielsen kl. 12, altargongd
Norðoya Rokstarheim: Niels Pauli Danielsen kl. 14.30
Havnar kirkja: Sonja Klein, altargongd, skriftamál kl. 10.40
Kvívik: Jákup Magnussen kl. 12, altargongd
Kvívik: Marjun Bæk kl. 15, barnagudstænasta
Hvalvík: Kl. 12, Bjarni Bæk innsetur Ingu Poulsen Dam. Talvan gongur fyrri kirkjuna
Eiði: Emil Olsen, kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa
Gjógv: Emil Olsen kl. 17, messa
Sørvágur: David Johannesen kl. 12
Rituvík: Jónsvein Bech kl. 11, altargongd
Æðuvík: Jónsvein Bech kl. 17
Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre
Norðradalur: Høgni Poulsen
Funningsfjørður: Peter O. K. Olofson kl. 12, altargongd
Vágur: Heri Joensen kl. 11. Talvan gongur fyrri Einkjurgunnin
Skála: Jógvan Friðriksson kl. 11
Hvannasund: Erland Beder kl. 12, altargongd
Sandur: Jákup Reinert Hansen kl. 12
Landsjúkrahúsið: Sverri Steinhólm, kapellið kl. 11, Dagdeildin Varðin kl. 14
Øravík: Andreas Andreasen kl. 18
Í Sandvík gongur talvan fyrri Einkjurgunnin

KFKU, Tórshavn
Mánadagin 10. nov. kl. 15: Samkoma teirra eldru v/ D. P. Danielsen, kongsbónda. Evni: Um Velbastað.
Várgleði (smágentu- og smádreingjadelidn) møtir týsdagin frá kl. 17-18.30 í KFKU.

KFUM, Tórshavn
Teen-klub, frá 13-16 ár, møtir týskvöldið frá kl. 19-20.

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13: Sunnudagsskúli.
Sunnukvöldið kl. 19: Møti.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti.
Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli.

Rhema, Tórshavn
Sunnudagin kl. 17: Møti og sunnudagsskúli. Einar Joensen talar.
Mikukvöldið kl. 20: Møti.
Biðið verður fyrri sjúkum.
Øll eru hjartaliga vælkomn.

Viðareidi
Ungdómurin kemur saman í kvöld kl. 20.30 í Missiónshúsinum. Rósa greiðir eitt sindur frá fjakkaratúrnum, og Ágot hevur vitnisburð.
Øll eru vælkomn.

mátti hansara til alt tolmód og langmód við gleði og takka faðirinum, sum gjørdi okkum dúgligar til at fáa part í arvaluti teirra heilagu í ljósinum, hann, sum bjargaði okkum út úr valdi myrkursins og flutti okkum inn í ríki elskaða sonar síns, sum vit hava endurløysingina í, fyrigeving syndanna.

Hetta heilaga evangelið skrivur Matteus evangelistur, 9. kap. 18.-26. v.

Meðan [Jesus] talaði hetta til teirra, sí, tá kom ein forstøðumaður og feli niður fyrri honum og segði: »Dóttir mín er beint nú deyð; men kom og legg hond tína á hana, so livnar hon upp aftur«. Og Jesus reisti seg upp og fór við honum og lærusveinar hansara. Og sí, ein kona, sum í tólv ár hevði havt blóðsótt, kom til hansara

Keldan, Skálafirði

Einki opið hús í kvöld vegna møtirøðina við Jan Honningdal í Havn.

Sunnudagin kl. 17: Møti v/ Tummas Jákup og Tummas Símun.

Sunnudagin kl. 17: Barnamøti.

Sumba

Møtini í Betania halda fram í kvöld kl. 20 og sunnukvöldið kl. 19. John í Skemmuni og Svenning av Lofti tala.

Frelsunarherurin, Vági

50 ára hátíð

Í kvöld kl. 19: Alment møti. Í kvöld kl. 23: Ungdómsmøti.

Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti.

Sunnudagin kl. 18: Møti. Oberstl. Signe og Erling Møland, Major Turid og Knut Gamst.
Øll møtini eru í Framtíðini.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.

Missiónshúsið

á Tvøroyri

Sunnudagin kl. 14 verður sunnudagsskúli.

Sunnukvöldið kl. 18 møti við Kirstein og Elidu.

Innsavnan til húsið.

Øll eru hjartaliga vælkomn.

Eliaskirkjan

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í kjallaranum í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49, bert 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1,6, 14, 16, 28 stöðga nærhendis. Øll kunnu vera við. Fleiri upplýsingar við at venda sær til Atla Rasmussen, tlf. 32886727, ella John Petersen, tlf. 36789046.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur. Sunnumorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:

Kl. 11: Breyðbróting.

Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.

Kl. 18: Evangeliskur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti.

Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundirnar

bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta í Hirtshals

aftanfrá og nam við faldin á kappa hansara. Tí at hon hugsaði við sær sjálvari: »Fái eg eina nomið við kappa hansara, so verði eg frísk«. Men hann vendi sær á, og tá ið hann sá hana, segði hann: »Hav tú gott treysti, dóttir mín, trúgv tín hevur frelst teg«. Og konan varð frísk frá teirri somu stund. Og tá ið Jesus kom inn í húsin hjá forstøðumanninum og sá har spælimentinar og eina mongd av fólki, ið grótu og illa lótu, segði hann: »Farið tykkara veg, tí at gentan er ikki deyð, men hon sveisur!« Og tey læðu at hon. Men tá ið fólkaongdin var koyrd út, fór hann innar og tók í hondina á henni, og gentan reisti seg upp. Og hesi tíðindi komu út um alt landið har um vegir.